35 पैंतीसवाँ अध्याय

35.1 Inkohative Verbalkonstruktionen

(a) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

पिछले एक साल में आपकी ज़िंदगी में क्या-क्या बदलाव आए हैं ?

(b) Bestimmen Sie diese Verbalkonstruktionen.

लगा है   लग गई थी   बैठने लगा   उठने लगी हूँ

जाने लगा हूँ   बढ़ने लगा है   जाने लगूँगा

(c) Ergänzen Sie die Texte.

करिश्मा, 21 साल

छुट्टियों में मैं बहुत सोती थी, पर जब से मेरा कॉलेज __________ , तब से मैं सुबह जल्दी __________ ।

अंकित, 22 साल

मैं पहले बहुत पतला था, लेकिन जब से मैं जिम __________ , तब से मेरा वज़न __________ ।

सुमित, 24 साल

पिछले साल जब मेरी नौकरी छूट गई, तो मैं अपने भाई की दुकान पर __________ ।

प्रशांत, 23 साल

पिछले महीने मेरे पैर में चोट __________ , जिसकी वजह से मुझे अब घर पर रहना पड़ेगा। लेकिन अगले सत्र से मैं फिर कॉलेज __________ ।

(d) Wie bildet und verwendet man inkohative Verbalkonstruktionen?

(e) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

क्या आपकी ज़िंदगी में कभी ऐसा कुछ हुआ, जिसकी वजह से सब कुछ बदल गया ?

35.2 Bilden Sie Sätze. In welchen Kontexten könnten Sie diese verwenden?

(a) ***Kochen***

सब्ज़ियाँ काटना	तेल गरम करना	तड़का लगाना	खाना पकाना	खाना परोसना

वह	*1. उनसे सब्ज़ियाँ काटीं।*	*/ वह … काटेगा।*
मैं	*2. उसने सब्ज़ियाँ काट लीं।*	*/ वह … काट लेगा।*
…	*3. वह सब्ज़ियाँ काटने लगा।*	*/ वह … काटने लगेगा।*

(b) ***Lesen***

किताब ढूँढ़ना	किताब उठाना	किताब खोलना	किताब के पन्ने पलटना
पढ़ना	पढ़के समझना	किताब वापस रखना	पाठ के बारे में सोचना

वह	*1. वह किताब ढूँढ़ने वाला था।*
हम	*2. वह किताब ढूँढ़ने लगा।*
	3. वह किताब ढूँढ़ रहा था।
	4. उसने किताब ढूँढ़ ली।
	5. वह किताब ढूँढ़ चुका है।

(c) ***Das Wetter***

बारिश – होना	बर्फ़ – गिरना	आँधी – आना	कोहरा – छाना	धूप – निकलना

1.	होनेवाला है	*(आज) बारिश होनेवाली है।*
2.	होगा	*(आज) बारिश होगी।*
3.	होने लगा	*(तब) बारिश होने लगी।*
4.	हो रहा है	*(अभी) बारिश हो रही है।*
5.	हुआ	*(कल) बारिश हुई।*
6.	हुआ था	*(कल) बारिश हुई थी।*

35.3 ***Justyna***

(a) **Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.**

क्या आपने कभी विदेश में रहकर पढ़ाई की या काम किया ?

(b) **Lesen Sie den Text.**

युस्तिना

युस्तिना अपनी पीएचडी के सिलसिले में पिछले हफ़्ते दिल्ली आई। वह पोलैंड से है और उसे भारत और भारतीय संस्कृति में हमेशा से ही दिलचस्पी रही है। यही कारण रहा कि उसने वारसा विश्वविद्यालय से इंडॉलोजी की पढ़ाई की। कल ही उसे कमरा मिला, जिसे ढूँढ़ने में उसके दोस्त राजीव ने उसकी बहुत मदद की।

राजीव तब से उसका अच्छा दोस्त है, जब वह पिछली बार पढ़ने भारत आई थी। उस समय उसे भारत में हिंदी पढ़ने के लिए भारत सरकार की ओर से एक साल की छात्रवृत्ति भी मिली थी। पहले कुछ दिन वह एक होस्टल में रही थी, जहाँ विदेशी लोग आते-जाते थे। युस्तिना की उनके साथ हिंदी में बिलकुल बात नहीं हो पाती थी। इस वजह से उसने कुछ दिन बाद ही अपना होस्टल बदल लिया। उसकी क्लास में उसके अलावा दो और विदेशी छात्राएँ थीं। वे आपस में हिंदी में ही बातें करती थीं और कई बार वीकेंड पर घूमने जाती थीं। इस बार उसे किसी क्लास में नहीं बैठना है, बल्कि इधर-उधर घूमकर पीएचडी पर काम करेगी।

(c) **Antworten Sie auf diese Fragen.**

1. युस्तिना कितनी बार भारत आ चुकी है ?
2. इस बार युस्तिना भारत क्यों आई है ?
3. क्या युस्तिना पहली बार अपने खर्चे पर आई थी ?
4. युस्तिना ने अपना होस्टल क्यों बदला था ?
5. क्लास में किस भाषा में बातें होती थीं।
6. क्या वह इस बार पीएचडी के लिए शोधकार्य करने आई है ?

(d) **Stellen Sie selbst Fragen zum Text. Fassen Sie den Text dann in eigenen Worten zusammen.**

(e) **Bestimmen Sie alle Verbalkonstruktionen und übersetzen Sie den Text.**

35.4 ***Lebenspläne***

(a) Finden Sie die Verbalkonstruktionen. Bestimmen und übersetzen Sie sie.

ढूँढ़नापड़ेगाढूँढ़नेलगाढूँढ़रहाथाढूँढ़लियाहोगा

(b) Bilden Sie die Verbalkonstruktionen um und übersetzen Sie sie.

1. वे करते हैं, वे करेंगे, वे करते होंगे → Debitiv
2. हमने पढ़ा, हम पढ़ेंगे, हमने पढ़ा था → Inkohativ
3. हम सीख रहे हैं, हम सीखते थे, हम सीखेंगे → Passiv

(c) Bestimmen Sie diese Verbalkonstruktionen und ergänzen Sie den Text.

लगेगी	लग गई	जाने लगूँगी	देखने लगूँगा
खरीदूँगी	करते थे	करने ही लगी थी	शुरू किया था

सुभाष, 23 साल

जब मेरी नौकरी ________, उसके बाद ही मैं शादी के लिए रिश्ते ________।

मेघा, 27 साल

जब मैं अपने घर के पास कॉल सेंटर में काम ________, तो मेरी सरकारी नौकरी ________।

अंशिका, 17 साल

जब मैं कॉलेज ________, तो मैं नए कपड़े ________।

वैभव, 31 साल

जब मैंने अपना खुद का काम ________ ________, तो मेरे यहाँ सिर्फ़ तीन लोग काम ________।

(d) Lesen Sie die Frage und sprechen Sie miteinander.

आप आगे अपनी ज़िंदगी में क्या करना चाहते हैं ?

35.5 ***Das Wetter***

(a) Lesen Sie die Fragen und unterhalten Sie sich.

- आपको कौन-सा मौसम सबसे ज़्यादा अच्छा लगता है ?
- कौन-सा मौसम आपको बिलकुल पसंद नहीं है ?

(b) Verbinden Sie die Ausdrücke.

हवा	गिरना
बारिश	चलना
बर्फ़	छाना
कोहरा	निकलना
धूप	होना

(c) Bilden Sie einfache und inkohative Verbalkonstruktionen und übersetzen Sie sie.

हवा चलना –

Präteritum:	*हवा चली।* Der Wind wehte.	
Plusquamperfekt:		*हवा चलने लगी थी।* Der Wind begann zu wehen.

35.6 *Ein Tag in Shimla*

(a) Fragen für Gespräche

- आप अपना छुट्टी का दिन कैसे बिताते हैं ?
- किसी एक दिन के बारे में बताइए, जब आप कहीं घूमने गए थे।

(b) Lesen Sie die folgenden Antworten und stellen Sie die Fragen dazu.

अक्षय (21 साल) –

1. मैं शिमला गया था।
2. मैं अपने दोस्त विनय के साथ गया था।
3. यह पिछले शनिवार की बात है।
4. हम एक दिन के लिए गए थे।
5. हम बस से गए थे।
6. हमने मॉल रोड देखा, बाज़ार घूमा, पहाड़ देखे।
7. हम वापस भी बस से आए।

(c) Bestimmen Sie diese Verbalkonstruktionen und ergänzen Sie den Text.

था (2x)	ली	खुली	गया था
चल रही थी	जा पा रहे थे	घूमने के लिए	

शिमला में एक दिन (१)

1. पिछले शनिवार को अक्षय अपने दोस्त विनय के साथ शिमला ________ ।
2. दोनों ने रात को कश्मीरी गेट से शिमला के लिए बस ________ ।
3. यह पहला मौका ________ , जब दोनों ________ पहाड़ों की ओर ________ ।
4. सफ़र पूरी रात का ________ ।
5. जब सुबह आँख ________ ,
6. तो बस हिमाचल की पहाड़ियों में ________ ।

(d) Bestimmen Sie diese Verbalkonstruktionen und ergänzen Sie den Text.

किया	पकड़ी	पहुँचे (2x)	देखे	बजे थे	बढ़ने लगे
पड़ने लगी	थक चुके थे	जाकर	निकलकर	घूम चुकने के बाद	

शिमला में एक दिन (२)

1. सुबह जैसे ही वे शिमला ________ , वैसे ही बर्फ़ ________ ।
2. टैक्सी से दोनों ने सबसे पहले होटल ________ नाश्ता ________ ।
3. घड़ी में 2 ________ , जब वे होटल से ________ लिफ़्ट से मॉल रोड ________ ।
4. वहाँ से उन्होंने हिमालय की पहाड़ियों के सुंदर नज़ारे ________ ।
5. शाम तक पूरा बाज़ार ________ वे स्टेशन की ओर ________ ।
6. जब वापसी के लिए उन्होंने बस ________ , तब वे पूरी तरह से ________ ।

(e) Antworten Sie auf diese Fragen.

1. इस पाठ में किसकी बात हो रही है ?
2. अक्षय और विनय कहाँ गए थे ?
3. उन्होंने शिमला के लिए बस कहाँ से ली ?
4. क्या वे दोनों पहले कभी शिमला गए थे ?
5. नाश्ता करके उन्होंने क्या-क्या किया ?
6. क्या वे रात को शिमला में रुके ?